

NÉPLEGYSÉG

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Örvös-utca) 16. — Távfeszély 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. sz. — Távb. 17
KEZÍRŐKATKAT NEM ORZUNK MEG.

POLITIKAI NAPILAP

Feltaláló szerkesztő: KURKÓ GYÁRFÁS
Befolyazva a brassói törvényszékben G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară az 1437/1944 X. 7. szám alatt

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Piața Gh. Enescu (Rózsa-tér) 2. sz. — Távfeszély 11-39
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 3. szám. — Távfeszély 17
ELOFIZETESI-DÍJ EGY HONAPRA 5500 LEI

AZ EGÉSZ VILÁG FESZÜLT ÉRDEKLŐDÉSE KÖZEPETTE

Kimondták az ítéletet Nürnbergben a háborús főbűnösök felett

(Nürnberg) — Ma Nürnbergben, az egész világ figyelmének közepén, a náci vezérek megismerték sorsukat. Az összefoglalás végén a 21 férfi, aki 10 hónapig hallgatta mint hord-

ták össze a bizonyító anyagokat, meghallotta az ítélo szavakat. Ezután az egyes ítéleteket hallgatták meg külön-külön.

is felelőssé lehet tenni. Az ítéletet holnap számunkban részletezzük.

Új szavazást kérnek a görögök

(Athén) — Csaldarisz görög miniszterelnök az új kormány megalakítása céljából hosszabb megbeszélést tartott Szofuliással és Venezeiosszal. Az ellenzéki pártok vezetői kijelentették, hogy abban az esetben lépnek a kormányba, ha feloszlatták a jelenlegi képviselőházat és új választásokat írnak ki.

**Egységbontó,
áruló
Minden másra
szavazó!**

Jelünk: ==

Románia is részt vesz a londoni gazdasági értekezleten

(London.) Az október 8-ára tervezett londoni nemzetközi gazdasági és szociális értekezletre 18 állam kapott meghívást. Romániát is felkérték, hogy képviseltesse magát az értekezleten.

A vádlottak ellen felhozott vádak négy pontra oszlanak: 1. Háborús bűnös az, aki részt vett a háborús összeesküvésben és a háborút előkészítette, 2. A béke ellen elkövetett bűn a háború megindítása és megszervezése, 3. Háborús bűn az elfoglalt területeken a polgári személyek elleni erőszak vagy a nyílt tengeren elkövetett erőszak, hadihajók legénységének legyilkolása, rablás, rabszolgaságba való elhurcolás, fosztogatás, rablás és munkaszolgálatosok igénybevétele, 4. Az emberiség ellen elkövetett bűn: emberek kiirtása és a védtelen lakosság ellen elkövetett bármilyen embertelen cselekedet, továbbá politikai, faji vagy vallási alapon való üldözés.

A náci vezérek fölött ma kihirdetett ítélet a munka befejezését jelenti. A tegnapi ítélet hét nécszervezetre vonatkozott.

Ezek közül három a birodalmi kabinett, a német főparancsnokságot és az SA rohamosztagot felmentették. Ezeknek a szervezeteknek vezetői azonban szöveget hoztak a katonakodás lemondására és nagyrészt ők voltak a felelősök az emberek millióinak nyomorúságáért és szenvedéséért.

Hibával volt Hitlerrel tákozni

Az elítélt négy náci szervezet: a Nemzeti Szocialista Párt vezetősége, az SS, az SE vagyis biztonsági rendőrség és a Gestapo. Tegnap a következő végeredményre mutattak rá: A náci vezérek agresszív háború iránnyal összeküldésben vettek részt, valamint az invázió előre megfontolt volt, bár semmi politikai ok nem állt fenn erre. A náci vezérek nem kerültek el a felelősséget azaz, hogy Hitler és az Államfennhatóság mögé bújnak.

A világsajtó legtöbbet foglalkozik a nürnbergi perrel és majdnem minden lap első verzióiban ír róla. Hangsúlyozzák, hogy ez a per egyedül álló esemény a világtörténelemben. Kiemelik az eljárás legalitását és lelkiismeretességét, amely jellemző a bűnper első 10 hónapjára. A védelem Hitler okolja mindenért. Németország népe azonban nem láthatja vértanúnak a 21 férfit.

A Daily Mail miután hangsúlyozza, hogy a vádirat igazságos, megállapítja, hogy a történelem folyamán lépésről-lépésre összeállított vádirat olyan, hogy azt az utókor sem cáfolhatja meg.

A „Times” azt írja, hogy az a feladat, ami Nürnbergben az ítélo-székre hárul, nem kevesebb, mint a világ ítéletének kihirdetése egy olyan váddal kapcsolatban, melynek nincs párja. Bebizonyosodott, hogy a vád szerinti bűnök érvényesek és az ez-élt is érvényben lévő nemzetközi törvények szerint vannak elbírávala, olyan törvények szerint tehát, amelyek minden állam s köztük Németország is elfogadott. A Times megjegyzi, hogy bár a nemzetközi törvé-

nyek csak államokat tehetnek felelőssé, kivételes esetekben egyéneket

(Petrozsény, Lupény, Hunyad, Déva) Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke az elmúlt hét folyamán a zsilvölgyi magyarság megalakítására indult. A beérkezett jelentések hírt adnak arról, hogy az országos elnök körútja valóságos diadalmenet volt. A bányavárosok lakossága versengett azért, hogyan adjon méltóbb kifejezést Kurkó Gyárfás iránti szeretetének és megbecsülésének. S mivel a szeretet találatok, a nép ragaszkodásának ezertel meghiúsított megnyilvánulásáról számolnak be a jelentések.

A szénpóros levegőjű Petrozsényban valóságos felfrissítő-tenger hirdette az érkezést. „Magyrok! Népünk nagy fia városunkba érkezik, fogadjátok szeretettel!” — hirdették a tartszajni csodulak.

A tisztelőkre megjelentek rajongással vették körül az országos elnököt és a delutáni nagygyűlésre beözönlő emberek éjjeleése szinte szétvetette a gyűlésterem falait. A lakosságnak fele sem fért be a terembe. A későjövők az udvaron hallgatták az országos elnök beszédét. A bejáratnál ünneplőbe öltözött fiatalok óriási piros székfűcsokrot nyújtottak át a beépő Kurkó Gyárfásnak. Az ünnepi emelvényen bányalámpával keményarcú bányászok

álított díszőrséget. Bent az asztalnál egész sereg ember ült, a szakszervezetek, egyesületek, iskolák, egyházak képviselői.

A helyi elnök, Birtalan Elek a következő szavakkal üdvözölte Kurkó Gyárfást:

— Örömmel van ma a zsilvölgyi magyarságnak. Ezt az örömmel nem országos elnökünknek köszönhetjük, a cserébe csak egyet tudunk adni: azt, hogy a zsilvölgyi munkásság egysége és egy emberként sorakozik fel vezérünk háttá mögé, hogy munkáját siker koronázza.

Dubovszki Pál, a MNSZ hunyadmezei szervezete elnöke így intette a hallgatóságot:

— Országos elnökünk szavait világító fáklyaként fogadjátok! Boldogok vagyunk, hogy szemtől-szembe is üdvözölhetjük azt, akinek áldásos népért folytatott munkáját mindannyian ismerjük.

Az országos elnök másfél órási beszédében szözlött a bányaváros magyarságához. A megjelentek viharos eljenzéssel válaszoltak — MNSZ-re szavazunk! — kiáltották ütemesen percekben keresztül.

Lupény a másik bányaváros olyan

volt, mint egy izgatott hangyaboly az országos elnök érkezésekor. A gépkocsiból kiszálló elnököt tányász-tanekor fogadta. Fent a dobogón csöppnyi leányka óriási virágcsokrot nyújtott át és hibátlanul elszavazta a verset, amely így kezdődik: „Ki tanyája ez a nyárfas, az elnökünk Kurkó Gyárfás.” Ezután az üdvözölő beszédek következtek. Koronka István, a MNSZ helyi elnöke, Tusz Györgyné, Dán Mihály és Fábán főesperes köszöntötték meleg szavakkal Kurkó Gyárfást.

A gyűlés után díszvacsora volt. A zöld ágakkal és lobogókkal feldíszített teremben az országos elnök képet ragyogó villanyfény vette körül. A bányászok egy bányalámpa kiscsinyit mását adták emléül.

Másnap Hunyad felé menet Hátszeg ünnepelőbe öltözött gyermekek sorfala állította meg az országos elnök gépkocsiját. Vajdahunyad előtt díszbeöltözött lovasbandérium várta. A város piacán tengernyi nép hullamzott. Eljötték a környező falvak, Rákod, Hosdát, Hátszeg és Szentgyörgy népe. A hátszegiek így üdvözölték az elnököt:

„Husz kilométert gyalogoltunk, hogy lássuk elnökünket, de ha ötven kilométer kellett volna gyalogni, akkor is eljöttünk volna.”

Groza Péter városa, Déva már napokkal előbb készült a fogadtatásra. Szántóhalmen motorkerékpáros futár várta az országos elnök gépkocsiját: a száguldott a város felé hirt adni érkezésétől. Néhány perc múlva félt kilométernyi útvonalon motorkerékpárossal MNSZ tüköt vették közre Kurkó Gyárfás kezét és így indultak a város felé.

A város szélén árvalányhajás csángó legények várazták a bandérium vezetője sőt és kegyelet nyújtott az országos elnök felé. A nagygyűlés a székhez udvarra került le Szászváros, Csernakerecsény, Marosillye, Brád, Pisk, Bácsi és Haró községek népe, valamint a helyi hatóságok egyházk, iskolák és pártok képviselőinek jelenlétében. Az üdvözlő beszédek ehangzása után Kurkó Gyárfás határozat beszédében vázolta a Magyar Népi Szövetség politikáját. A tömeg feledtlen figyelmű minden szó és várt ént, nem akaró eljenzéssel válaszolt szavára.

Visszatért a román kormányküldöttség a párisi béketárgyalásokra

(BUKAREST) — A román kormányküldöttség, amely nemrég érkezett vissza Párisból, hogy jelentést tegyen a béketárgyalásokon végzett munkájáról, visszatért Párisba, hogy jelen legyen a további tárgyalásokon, amelyekben a békeszerződés gazdasági vonatkozású kérdései kerülnek napirendre.

A kormányküldöttség tagjai Tăulescu miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter, a küldöttség elnöke, Gheorghiu-uj közmunka és közlekedési miniszter, Voitec Stefan nemzetnevelési miniszter és Dăncăeanu tábornok hadügyminiszteriumi államtitkár. A bukaresti állomáson a román kormányküldöttséget dr. Radu-er Florica egészségügyi miniszter, Teohari Georgescu belügyminiszter, Bejan Petre ipariügyi miniszter, Vasiliu Răscanu hadügyminiszter és több áll titkár búcsúztatták a kormány részéről.

A román kormányküldöttséget szállító különkocsit az aradi gyors-hoz csatolták, amely Magyarországon, Ausztrián, Németországon és Svájcban keresztül fogja Párisba vinni vissza a küldöttséget a béketárgyalások felé a sára.

HIREK

Közeleg a tél,

a családjáról féltve gondoskodó nő a koreje törnyoszoló nehézségek közül aggodva néz előre a bizonytalanba: mi lesz?

A Magyar Népi Szövetség tudja, hogy mit jelent anyának lenni, hiszen a szervezetet éppen úgy vezetnek nők, mint férfiak. A Magyar Népi Szövetség tudja, hogy milyen komoly kötelesség ma dolgozó nőnek lenni. Munkapadnál, varrógép-nél, irasztalnál hősiesen posztot állni.

A Magyar Népi Szövetség mindent jól tudja harcol a magyar nőért, a magyar családért és a magyar jövő zálogáért: a gyermekeiért.

Ezért adja minden magyar nő szavazatát az egyenlőség jelére!

— A brassói magyar evangélikus egyház hírei. A brassói magyar ágostai hitvallású evangélikus egyház október 6-án délután 3 órakor vallásos délutáni rendezés a templomban, amelyre híveit és az érdeklődőket szeretettel hívja meg a lelkész hivatal. — Ugyancsak közöljük, hogy az evangélikus egyház közéleti tanácsa október havi rendes ülését október 2-án tartja az egyház közéleti tanácstermében. — Krisztus egyházának szövetség tanácsa felhívást intézett a világ kereszténységéhez, a keresztények egységének megújítására. Október 6-án a világ keresztényei testvérül találkoznak adnak az ürvacsorán szűz anél, ahova minden testvérünket szeretettel várjuk a brassói magyar evangélikus templomban is.

— A SZENTKERESZTBÁNYAI MUNKÁSKÖZSÉG ÉS BÁNYÁSZOK A MNSZ-ÉRT. A szentkeresztbányai vasgyár munkásai és bányászai két héten át 1—1 órát a MNSZ választási költségeinek fedezéséért dolgoznak. Az egyórás napi munkát a bányászok és a gyár munkásai önként ajánlották fel a MNSZ-nek.

— Ifjúsági gyűlés Parajdon. Az elmúlt héten a MNSZ ifjúsági csoportja Parajdon is megalkult. Az alakuló gyűlésen 41 ifjú vett részt. Az ifjúsági ifjósági feladatokról Bálint János körzeti ifjúsági felelős tartott előadást. Az alakuló gyűlés során számos ének- és szavaltatás hangzott el. A parajdi széki ifjúság nagy lelkesedéssel fogadta az ifjúsági csoport megalakulását.

— A MNSZ brassói városi szervezetének brassói tagozata és a körzetben levő gyárak szerdán, szeptember 2-án, este 7 órakor fontos gyűlést tartanak a választásokkal kapcsolatban a Plevnei-utca 2. szám alatti székfőzban.

— Mindazon jóbarátainknak és ismerőseinknek, akikől nem volt alkalom személyesen elköszönni, ezúton mondunk búcsút. Vajda László és családja.

— A brassói MNSZ bolonjai tagozatának műsoros estje. A brassói MNSZ bolonjai tagozata október 5-én este 8 órai kezdettel táncos egybekötött műsoros estet rendez a Schell-gyár helyiségében. A műsor keretében közreműködik a túrkösi ifjúsági gárda és a Kerekcsenak. Kétféle falatozóról is gondoskodnak.

— Közönműnyilvánítás. Mindazoknak akik felejtették el halottunk, Ince János temetésén résztvevők, koporsójára virágot helyeztek, vagy részvét-üket bármilyen módon nyilvánították, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

— Gyermekeknél lesz Udvarhelyen. A MNSZ rendezésében október elején nagyszabású gyermeknap lesz. Az előkészületek már megkezdődtek. A gyermeknapon több színes műsor-szám között előadásra kerül Edmon-do de Amicis világhírű regényéből készült egyfelvonásos színmű is, a „Szív”.

— Ingyen mozi az Arlus-tagok részére. Az Astra mozgó szerdán, október 2-án délután 5 órai kezdettel ingyen mutatja be az Arlus tagjai részére a „Csárdáskirálynő” című szovjet filmet.

Meghizva, egészségesen utaztak haza a magyarországi gyermekek

A Székelyföld bucsuja a kis vendégektől

(Sepsiszentgyörgy) — Szombaton délután elbúcsúztak a magyarországi gyermekek. Már a kora reggeli órákban kocsik és gépkocsikaravánok hozták a sok apróságot a sepsiszentgyörgyi Magyar Népi Szövetség székfőzba elé. Piros pozsgás arcuk, rendes új ruházatuk, vadonatúj cipőjük bizonyították, hogy a háromszéki székelyek saját gyermekeiként tartották az éhez és ruhátlan budapesti apróságokat. Noha a megyét a szárazság komoly nehézségek elé állította, a gyermekek befogadó szülők a megmaradt kevés kenyérükből szívesen adtak az éhez gyermekeknek és ruhával, cipővel látták el őket. Most ezek a gyermekek kipihenve, felirisszult hazatérnek, vizsik magukkal haza a székelyföldi emlékeiket, vizsik magukkal a székelység vendégszeretetenek emlékeit.

A Magyar Népi Szövetség háromszéki női csoportja Vikárius Árpádné elnöknél az élen a nyaralás időtartama alatt lelkiismeretes munkával ellenőrizte a gyermekek ellátását. Ugyancsak éberen őrködött a gyermekek élete felett a bukaresti Román-Magyar Társaság is, amely nem egy ízben küldötte ki megbízottját a gyermekek helyzetének ellenőrzésére. Ezelőtt egy hónappal gyermeknyaralású akciót kezdeményezett a Magyar Népi Szövetség és a Segélyező Bizottság. Sokan, több mint egy hetet töltött a háromszéki falvakban. A budapesti gondozók közül különösen kitűntette magát lelkiismeretes munkájával Csengeri Ibolya, aki nem egy ízben gyalogszerrel járta be a falvakat.

Most itt járunk az induló gyermekek között. Sírnak, de könnyesek a székely asszonyok szemei is, nehéz az elválás. Felsorakoznak a Román-Magyar Társaság által rendelkezésre bocsájtott vasúti kocsik, beszállnak a gyermekek, hogy vigyék őket a szüleikhez.

— Herédi László, Kodácsi Márta, Deli Anna, Zaborcsák Erzsébet mind itt vannak, Uzonban nyaraltak, sorba jönnek a Rétyen, Bikkfalván, Komolón, Köröspatakon, Arkoson, Gidófalván és Ilyefalván nyaraltak, akik kicsi csomagjaikkal kapaszkodnak fel a lépcsőkhöz.

A búcsúzásnál itt szorgoskodik Fogolyán Kristóf dr. is, a Magyar Segélyező Bizottság háromszéki elnöke, aki minden jóval látja el a búcsúzókat. Itt vannak a társadalmi egyesületek, szakszervezetek kiküldöttjei is.

Fogolyán Kristóf ezeket mondja:

— Köszönettel tartozunk a befogadó szülőknek, akik valóban szülői gondossággal ügyeltek fel a gyermekekre. Nincs olyan gyermek, aki ne híztott volna legalább két kilót. És nincs olyan gyermek, aki ne új ruhában és cipőben térne haza. Az olyan gyermek, akinek befogadó szülője nem tudott anyagi nehézségei miatt új ruháról gondoskodni, azoknak a MNSZ női csoportja adott.

Vikárius Árpádné a MNSZ megyei elnöke így nyilatkozik:

— Az utolsó napokban vásároltunk 20 pár gyermekcipőt, 20 gyermekruhát, azok számára, akiknek még nem volt. Az én vezetésemnél 40 háromszéki székely asszony a gyermekeket vívó szelvényét egészen Nagyváradig kíséri el. Gondoskodunk annyi élelemről, hogy a gyermekek ne érezzék hiányt ezen a hosszú úton.

SUCIU CAMIL ÁLLAMTITKÁR KÖSZÖNETE A HÁROMSZÉKIEKNEK

Külön meg kell emlékeznünk arról, hogy a gyermekek búcsúztatására már csütörtökön délután Sepsiszentgyörgyre érkezett dr. Groza Péter megbízásából Suciu Camil államtitkár, aki a miniszterelnök nevében köszönetet mondott azoknak a háromszéki szülőknek, akik a roppant nehézségek dacára nevelték ezeket az éhez budapesti gyermekeket. Köszönetet mondott a Magyar Népi Szövetség és a Segélyező Bizottság derekas munkájáért is.

Suciu Camil államtitkár ezalkalommal átadta a miniszterelnök ajándékát a távozó gyermekeknek: egy vagyon söt, nagyobb mennyiségű vásznat, amelyeket mind felszabtak a gyermekek vívó vonat szelvényéhez.

Végül Suciu Camil államtitkár az indulás előtt kiosztotta a külön csomagokba elkészített cukorkákat, amelyek borítólápján Groza miniszterelnök fényképe volt látható ezzel a felirattal:

Román-Magyar Barátság!

KEZDIBEN IS BÚCSÚZTATTAK A GYERMEKEKET

Pénteken délután 6 órakor gyűltek össze Kézdivásárhely városküzének nagyertermében a hazainduló pesti gyermekek és a gyermekbefogadó szülők, ahol bensőséges ünnepség keretében történt meg a búcsúzás.

Este 10 órakor érkezett meg a je-

lentés, hogy Sepsiszentgyörgyről elindultak a szelvények, ugyanakkor a rádió útján is értesítettek a falvakon elhelyezett gyermekeket, hogy szombaton délelőtt legyenek a kézdí-vásárhelyi vasúti állomáson.

Délelőtt 11 órakor gépkocsiján megérkezett Suciu nemzetiségi államtitkár és a polgármestert kereste fel irodájában. Az államtitkár Groza ajándékát hozta, mintegy 60—70 kiló cukorkát, melyet apró csomagokban osztottak szét a gyermekeknek.

Egy órákor a szelvényhez kapcsolódó mozdony jelt adott az indulásra s a gyermekek könnyes szemmel intettek búcsút védőnőikkel együtt az állomás térségét szorongásig megtöltött közönségnek.

A kedves jelenetet végignézte Suciu államtitkár, majd gépkocsijába ült és Kovásznára utazt, ahol az orbi-járás nyaraló gyermekeit vezeti fel a beérkező vonat.

Művészet és Művelődés

Az írói magatartás

Iszban idősebb kérdést boncolgatja az „Utunk” legújabb száma. A magyar-román közélet s az ezzel kapcsolatos Isac-level kapcsán szól ehhez a problémához Gaál Gábor a maga tőmör, lényegbe markoló módján. Ezt a témát öleli fel Nagy István írása, valamint Kassay Endre cikke, míg Jancsó Elemér Ády és Csorogai egykori közéleti kisleletnek ismeretlen részeit tárja fel.

A szöveg tartalmát lapban mintegy negyven különböző tárgykörű listától az olvasó. Tompa László, Horváth István, Horváth Imre, Kiss Tamás és Kiss László versekkel szepelnek, Méliusz József Bacoviadól, ettől a magános román költőtől kösöl, versfordításokat s egyben megemlékezést költészetéről. A polémiát e számban Benedek Marcell és Szentimrei Jenő avatott tolla képviseli.

Az irodalombarátok bizonyára nagy érdeklődéssel olvassák majd Vajda János, a századvezető nagy magyar költője elvált felesége emlékirat-részletét, amely új archépet ad a kevésbé ismert költőről. A szépirodai írások közül kiemeljük Berde Mária remek riportját, Kovács György, Suba Dániel novelláját, Szántó György és Kisbán Miklós színes írásait.

Ciancio Umberto, a kolozsvári olasz intézet igazgatója az új olasz humanizmusról írt átfogó cikket, míg Dézsy Viktor közéletéről megjelenő könyvének egy részlete a szociális kérdésekről nyújt szemléltető képet. A társadalomtudomány problémáival Jordáky Lajos és Turanowsky Sándor foglalkozik szakszavattal.

Gárdai Péter Ekkójának jellegzetes stílusával sem hiányzik a lapból.

A zenei kérdésekkel Lohatos István foglalkozik, míg könyvkritikát Zolnay Béla írt.

Asódy János vilánnolitikaik cikke tömör foglalatú nyújtja a nemzetközi élet eseményeit. Jelenlét és lelmi embereinket különösen érdekelné fogja Erdős Bálint ismertetése a hányasságokat mutató szerzői jog törvényről. Rösler Viktor közéleti és társadalmi szemléletét ezúttal is gazdasági életünk legérdekesebb jelenségeit fedti fel.

Kétféle rajzokkal Gy. Szabó Béla, Szolnay Sándor és Erdős Pál szereznek.

A hivatásos újságírók egy napi fizetésüket adják az aszálysújtotta vidékek megsegítésére

(Bukarest, Agerpress) A fővárosi hivatásos újságírók szakszervezetének bizottsága a szerkesztőségek megbízottainak javaslatára elhatározta, hogy valamennyi hivatásos újságíró Bukarestben egy napi fizetését adja az aszálysújtotta lakosság megsegítésére: alap-

jára. Az újságírók fővárosi szakszervezetének példáját bizonyára követni fogják az ország többi újságíró szakszervezetei is és egységesen fogják ki-venni részüket az aszálysújtotta vidékek inségre jutott lakosságának a megsegítésében.

A belépésnél a tagsági könyv felmutatása szükséges, a nyugta nem elég.

— A Zsidó Demokrata Szövetség 7-ai csoportja október 2-án szerdán délután 5 órai kezdettel ülést tart a Szabadságtér 26. szám alatti székfőzban. A Szövetség kéri az összes zsidó nőket, hogy vegyenek részt ezen az ülésen.

— Szolgáltatás gyógyszerárak Brassóban: Szerdán: Pcu, Kolostor-utca 20 és Jód, Kút-utca 7. — Csütörtökön: Voicu, Kapu-utca 6. és Cola, Hosszu-utca 42.

A SZÉKELY SZÍNHÁZ BRASSÓI MŰSORA:

Szerdán (október 2.) délután 6 órakor: „Mézeskalács”. Előadás sorszáma

22. — Este 9 órakor: „Érettségi” (Bucurest,adás) Battyán Kálmán 30 éves színes jubileuma Mérséccen emelt helyiárak Napi Bérlet 3. sz. Előadás sorszáma 21.

MOZGÓK MŰSORA BRASSÓ

Aro: Tegnap, ma, holnap (magyar). — Astra: Csárdáskirálynő (szovjet). — Capitol: A cárnó papucsja (szovjet). — Corso: A Benedek-ház (magyar). — Lumina: A jég-síva ag titka. — Redut: Csáládí vité. — Scala: Kísértetvontat.

SEPSISZENTGYÖRGY

Három egy a szerelem javára. (Magyar film).

Kurkó Gyárfás gyergyódliról nagy beszéde

A magyar nép ezután akar élni! — Olyan lesz a demokráciánk, amilyenné mi alakítjuk

(Brassó) Lapunk hasábjain beszámoltunk már arról a gyergyódliról gyűlésről, amelyen Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség elnöke is megjelent. Most alább közöljük az országos elnök ott elmondott nagyjelentőségű beszédének érdekesebb részleteit.

— Ezektől kilenc évvel voltam Ditróban népgyűlésen. Akkor már Európa egész háborús felhők borították. Erről a veszélyről beszéltünk. Megmondtuk, hogy olyan veszedelmes háborúba ártanak sodorni bennünket, amely újabb veszteséggel fog végződni. Felémeltük fügye-meztető szavunkat a béke megvédésére, mert ehhez az újabb háborúhoz semmi közünk sincs. A román és magyar demokrácia meg akarja akadályozni, hogy népeinket a nagy Szovjetunió elleni gyilkos háborúba kergessék. A demokráciák hangját elfojtották és menthetetlenül be kellett következnie az elmúlt világégésnek, amelyben száz-ezrek pusztultak és tüntek el és száz-ezrek kerültek hadifogságba. Akik ezt elkövetették, most azokra az emberekre fogják, akiknek akkor nem volt szavuk börtön és halál volt a sorsuk. Ezek a vádoltok azonban, amikor a nép mellett kellett volna állniuk, megfutamtak. Szükséges feleldozni ezt a kérdést, mert sorsdöntenő népkünk, ha nem tud politikai öntudattal cselekedni, épustul.

— Részvételünk ebben a háborúban öngyilkosság volt. Mindent elkövettünk, hogy lépünk ki ebből a háborúból. Ezt akarták a magyar és a román demokráciák is. Ezt azért kell tudni, mert a magyar reakciós klikkek azzal vádolnak, hogy eladtuk Erdélyt. De mi a valóság? Addig, amíg Romániában az egész nemzet egységesen tudott szembe fordulni a hitleri rablóhordakkal. Magyarországon a magyar megmaradás szabadságharcosait, Bajcsí Szilveszter Endrét és Józsa Bélát végezték ki.

— A rajtuk elkövetett hibákat mi kell helyrehozni? — mondotta Kurkó Gyárfás. — Ha a nemtörődös lesz urrá itt, újabb katasztrófa szakad népünk fele.

— Ebben a biztos tudatban végzőtünk munkánkat kezdettől fogva. Meg voltunk győződve arról, hogy a békeszerződéseket nem most készítjük elő hanem elkészítetük azokat már 25 évvel ezelőtt.

— Ha mi várakozunk és abba ringatuk volna magunkat, hogy Isten különleges kiválasztott fajtája vagyunk, ma igen súlyos árat fizetnénk érte.

— De most el szabad-e vesztetni a fejünket? A csüggedtek és a félrevezettek azt rebesgetik, hogy megszűnt a magyar nép. Nem megszűnt, hanem ezután akarunk élni s felámadni.

KINEK ÉRDEKE, HOGY MI INNEN KIVÁNDOROLJUNK?

— Aki így vesztik el reményüket, akik nem bíznak saját magukban, a magyar nép élete ellen követnek el merényletet. Ugyanők járják falvainkat és kivándorlásra biztatják a népet. Aki hitelt adnak ezeknek a beugratóknak és elpazarolva vagyonukat, elmenekülnek, elárulják szülőföldjüket és nyomorúság bizonytalanság vár rájuk. Nem gondolták meg ezek, hogy miért kaptak olyan könnyen engedélyt az eltávozásra? Kiknek érdeke, hogy potom áron elveszíjessék vagyonukat? Azoknak a hivatalokban még megbuvó reakcióknak, akik Szászaján lecsukolták a székielyeket. A magyarországnak joggal lehetne aggódnia akkor, ha azok ülnek a kormányban, akik ellen a románai demokrácia végső harcát folytatja és azok vezetik népkünk, akik elárulták. De az erőviszonyok eltolódtak. A nép elleneségei éppen most már halálos csapást az a demokrácia, amelyen Groza Péter kormány vezet. A magyar nép ezért jutott a háborús összeomláshoz, mert sor-

sának intézését áruóra hagyta, nem érdekelte, kik vezeték. Ennek a nemtörődömsegnek okokra véget kell vetni.

— Biztosíthatjuk a románai magyarságot — folytatta Kurkó —, hogy itt többé kisebbségi sorsba nem kerülünk. Akik azt hiszik, hogy Maniu és gárdái még egyszer nyakunkra üthetnek, tévednek. Ez a választás utolsó pontot tesz minden manista, fasista, reakciós gázlikó életére.

— Mi nem követelünk kizárólagos jogokat, de természetes jogainkból nem engedünk. Ezt nem kívánja tőlünk a román demokrácia sem, de éppen jogaink biztosításában fejeztük ki. Népkünk tudnia kell, mi a kötelessége, de azt is, hogy mi a joga. Ezért van szükség demokratikus szervezetre, és ezek élén olyan vezetők, akik bátor, kemény férfiak akik kiállanak népükért. Ahol gyáva, megakuvók vannak, oda harcos emberek kell állítani. A MNSZ-ben minden magyar embernek találkoznia kell, aki becsületet, demokratikus politikát akar. Közös kapcsolatok össze: anyanyelvünk és kultúránk. Közösen kell harcoljunk. A nemzetiségi sors állandó harcot jelent, harcot a demokrácia megvalósításáért, mert ez a demokrácia olyan lesz, amilyenné mi alakítjuk.

MINDENKI A MAGA HELYÉN...

— A képviselőjelöléseknél, mindent elkövettünk, hogy a jelöltek megfeleljenek a követelményeknek. Minden társadalmi réteg képviselve van és ki-

ki a maga helyén fogja képviselni a mintegy kétmilliónyi magyarságot. Olyan parlamenti csoport lesz az, amely nélkül nem lehet bepolitikai élet.

— Szövetségünk a román demokráciával nem ma kezdődött és ma erősebb, mint valaha. Új román nép a csatasorban a reakció ellen, amely ellen mi is küzdünk. Ennek az új román népknek olyan vezetői vannak, mint Groza Péter, Teohari Georgescu és Gheorghiu-Dej. Ezzel a demokráciával szövetségben minden népknek elért nyitult akadályt el tudunk hárítani.

— Panaszok vannak. De ezekről a panaszokról tudni kell. Szervezeteink, ha hallgatnak és nem terjesztik fel a panaszokat, mikép lehessen azokat elintézni? A panaszok elintézték.

Ezután Kurkó Gyárfás a szárazságsújtotta vidékek megsegítéséről, az élelmiszerellátásról, adócsökkentésről és a feke ézők elleni harcról beszélt, majd így folytatta:

— Háromszéken és Udvarhelyen székel a népkarólok kísérletezők a magyar egység megbontására. Ezek közé tartozik Sebest János és a hozzá hasonló megtevelyedett renegátok. Leleplezzük őket és ha kimennek népkünkhez, olyan fogadtatásban részesítjük, amit megérdemelnék. Itt a népkarat fog győzedelmeskedni és ez a győzelem nem csak ittélő népek között hoz teljes egyetértést, hanem az elszigetelődés helyett szövetséget Románia és Magyarország között is.

Háromszéket a kormány a legsúlyosabban sújtott megyének nyilvánította

Megalakult a megyei segélyező bizottság

(Sepsiszentgyörgy) — Megírta a Népi Egység, hogy Háromszék megyét a kormány besorolta az asztály által legjobban sújtott vármegyék közé. A kormány felhívására a megyefőnökség a politikai szervezetekkel, a Magyar Népi Szövetséggel, Népvédelemmel, társadalmi szervezetekkel, egyházakkal és szakszervezetekkel karöltve megalakította a megyei központi segélyező bizottságot. A segélyező bizottság felhívására nyomban 12 millió lejt jegyeztek, amellyel a bizottság megkezdheti működését.

Egyébként a bizottság komoly tervezet készített el, amelyet már a közeli hetekben meg is kíván valósítani. Felhívással fordult a járási főszolgabírókhoz, polgármesterekhez, hogy területeiken is szervezzék meg a segélyező bizottságot. Így a bizottság már is megalakult Uzonban, Barótan és Kovásznán.

Sepsiszentgyörgy város helyőrsége.

nek parancsnoksága is messzemenő jóindulatot tanúsít a bizottság munkájával és erőfeszítésével szemben. Így a 3. vadászrezd parancsnoka elvállalta, hogy 400 gyermek részére biztosítsa a szükséges ágyneműt. A tűzifa és zöldségemű szállítást gépkocsikkal díjmentesen lebonyolítja.

A Népvédelem kiküldöttjeinek a javaslatára a bizottság elhatározta, hogy Bereck községben 200, Esztelnek községben 200, Kézdivásárhelyen 400, Sepsibükszádon 200 és Árkos községben szintén 200 személyes étkeztetőt állít fel.

Árkoson az étkeztetőt az árvaházban kívánják elhelyezni a bizottság, így az árvaház lakóinak száma megközelíti majd a 300 főt.

A bizottság felhívással fordult a községek előjáróságaihoz, hogy az étkeztetőkhöz szükséges tűzifát biztosítsák.

Az Antonescu kormány volt tagjainak utolsó csoportja a háborús bűnösök büntető bírósága előtt

(BUKAREST) A háborús bűnösök fölötti bíráskodással megbízott büntető bíróság megkezdte a volt Antonescu-kormány tagjai utolsó csoportjának a kihallgatását.

Cancikov volt pénzügyi, Sichiú tábornok földművelőügyi, Fintescu nemzetgazdasági, Maron Alexandra szőő és propaganda, Jeneson tábornok repülésügyi, Constantin I. Constantin tábornok élelmiszerügyi, Neita Gheron pénzügyi, Vlădescu Ovidiu volt románizálási miniszterek és több államtitkár, c csoport tagjai személyi adatainak meghallgatása után Stoicescu Ilie elnök október 3-ikára tűzte ki az érdemi tárgyalás megkezdésének napját.

Székiely Testvér! Érted küzd a Népi Egység!

Kézdi krónika

Kézdivásárhelyen is működik már a Választók Háza, melyet a múlt vasárnap a három fidekezet papjainak az áldásával adtak át a nagy nyilvánosság előtt. Aki eddig nem is érdekelte a politikát s távol tartották magukat a MNSZ minden mozgalmától, kinyitott szemmel kezdik már mérlegelni az eseményeket, belátva, hogy ebből a harcból ki kell vennie a részét minden becsületes magyar embernek. A Választók Házában egész napon át Kész Mihály gimn. tanár teljesít szolgálatot és nyújt felvilágosítást a megjelenteknek.

Az idei évad — úgy látszik — nem lesz valami kedvező a nyúlvaszár-dasztra nézve. Egynik kézdivásárhelyi főnőmről bebarangolta a Kézdivásár mezőt és előtanulmányt végzett, hogy melyik része gazdag a vadászterületnek nyúlállományban. Hat órai terepszemléjének az volt az eredménye, hogy nem látott egy fia nyulat sem. Hogy területekre az idén kevés nyúl kerül, annak okát abban látja, hogy a járásban szertesszét nagy juhsergek legelésnek és az ezzelkező pásztorkutyák elpusztították a nyúlállományt.

Ha visszalapozunk Kézdivásárhely történetében, a múlt sok apró furcsa berendezkedésére bukkanunk. Például a piac keleti részében, ahol most a közkert közepén szivattyús kútja van, állott az úgynevezett „kőkübb”. Ez az építmény mintegy jó nagy asztal, 3 lábnyi magas állvány volt kőből. A városi kikáltó innen hirdette ki a vásárokat, valamint az elvesszt vagy megtalált tárgyakat, marhákat és több más nevezetesebb tudnivalókat. A „kőkübb” déli szomszédságában állott a „tolvajok kalickája”, ahová a lakosok alkalmával a lopásokért eljáratokat és más díszes tolvajokat zártak be, illetve állították pellengére. Milyen keletje volna most is ennek a kalitkának!

Akárki mit mond, nem halt ki még az akasztófa-humor az emberek közt. Egyik községben a múlt vasárnap éjszaka tolvajok látogatnak el egyik jó módú gazda udvarába. A tyukokat a helyszínen le is ölték és a lakás ablakfőjára a tyukok levágott lábait helyezték sorjába kirakva. Leóttek a kert aljában két sertést is, ezeknek a lábait azonban már magukkal vitték.

A brassói postacsalás Székelykeresztúrra is kiterjedt

(Székelyudvarhely) — Az elmúlt héten nagymértékű síkkaszás történt a székelykeresztúri postahivatalban. A székelyudvarhelyi postagazgató-ságtól szerzett értesülés szerint Archipol Ioan keresztúri postafőnököt 14 millió lej elcsikkasztása miatt letartóztatták.

Calin Nero központi főellenőr letartozott Székelykeresztúrra és megállapította, hogy a 17 millió pénztári készletből csak 3 millió 400 ezer lej van, a többi hiányzik. Amikor Archipol főnököt kérdőre vonta, azt a választ kapta, hogy tévedés történt az elszámolásnál. A védekezést azonban megállította az a tény, hogy az összeg több tételben szaladt be a pénztárba s így tévedés nem állhat fenn.

Archipol keresztúri postafőnököt átadták az ügyészségnek. A széleskörű nyomozás folyik.

A marosvásárhelyi Székely Testvérház vendégjátéka a REDUT színháztermében

Szerdán este 6 órakor:

Szerdán este 9 órakor:

Bucsu előadás!

Kovács Dezső, Kovács Irén, András Márton, Szabó Ducl, Battyan Kálmán és Szabó Ági fellépnek

Jegye övétél a színház pénztárána! d. e. 10-1-ig és d. u. 17-21 óra között.

MÉZESKALÁCS

Battyan Kálmán 30 éves jutalomjátéka mérsékelttel emelt helyárrakkal

ÉRETTSÉGI

Fodor László 3 felvonásos vígjátéka

A brassói MNSZ kiszélesíti segítőmozgalmát a székelyföldi inséges lakosság támogatására

(Brassó) A MNSZ brassómezei és városi szervezete sorozatos értekezleteken foglalkozott az asszisztencia megsegítésének kérdésével. Ezek alkalmával az a vélemény alakult, hogy az országos segítőmozgalomba való bekapcsolódás mellett a szomszédos székely megyék segítőmozgalmával is fokozott mértékben kell törődni a brassómezei és városi magyarságnak.

A legutóbbi értekezleten elhatározták, hogy emlékiratot intéznek a MNSZ országos központjához a segítőmozgalom

egységesítéséről. Nagy megértéssel találkozott az a javaslat is, hogy egy-egy napot rendezzen a MNSZ szervezet és ennek jövedelmét fordítsa a székely inséges lakosság megsegítésére.

Kónya József székelyföldi úttörő szervezett tapasztalatai alapján részletes beszámolót adott a székelyföldi lakosság súlyos helyzetéről. Ennek nyomán elhatározták, hogy székelyföldi segítőmozgalmat indítsanak meg Brassóban és a megyében, ebbe bekapcsolják az egyházakat is és felkérlik a lelkészeket,

hogy a székelyföldi is bündítsék a felvetet az inséges lakosság megsegítésére.

A gyűlés végén bizottságot alakítottak a legszükségesebb segítőmozgalmak megszervezésére. E bizottság tagjainak a következőket választották meg: Vasvári Aladár róm. kat. főesperes, Csia Pál református esperes, Nikodémusz Károly evangélikus főesperes, Kővári János unitárius lelkész, Jakab János, a MNSZ brassómezei elnöke, Pászár András, a MNSZ brassóvárosi elnöke, Kónya József alelnök, Hettmann Antal gyáros, Szabó János iparos, Adorján Dezsőné, Gertrud nővér és Czellecz Jenőné.

PRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 300 lej állatkereskedés és „Kü tud róla” rovatban 200 lej „Ingatlan” vagy „Kereskedelmi” rovatban 200 lej. Közzétételük költsége 200 lej. Legkisebb hirdetés 10 lej, jele vagy név 100 lej. Hirdetés 100 lej. Kereset arányos: hirdetés utáni 10 lej, szöveg utáni 10 lej, szöveg utáni 10 lej, szöveg utáni 10 lej. Hirdetés 100 lej szavanként. Díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

BADOGOS-SZERELŐ a kamaz kósa, Brassó, Fezeta-u. 52. 7244-f

A MNSZ brassói ovodája részére egy okleveles ovonót keres. Jelentkezni a MNSZ Brassó Mester-utcai szekciójában lehet, délelőtt. 7134-f

NYOMDAI gépmestert, aki körforgógép kezelését érti, azonnali beépésre keres a Jókai nyomda Sepsiszentgyörgyön. 7034

VIZSGÁZOTT fűtő és géplakatos állást keres azonnali. Ferencz Béla, Lisznyó, Háromszék. 7-48

KÉPZETT szövőnőket és egy tanulóleányt alkalmat a Sepsiszentgyörgy, Str. Tudor Vladimirescu (0.1) u. 12. 7038-a

FERFI fekete telikabát eladó, Sepsiszentgyörgy, Csiki u. 125. szám. 7096

KERESEK önállóan dolgozó nő angol munkás segédleányt, Brassó, Rege. e Carol 7. 7274-f

VASALÓNÖT azonnali alkalmat keres mosósa, Brassó, Alecu Russo e. 7219-f

KERESEK gázszelést akkor munkást, Ing. Vasile Micu, Brassó, Piața Libertății No. 25. 7283-f

A HÁROMSZÉKVÁRMEGYEI Gazdasági Hivatal hat érettségizett román nyelvtudású gyakorlott tisztviselőt keres felvételre. Személyes jelentkezés a Megyei főnökség 14. számú szobájában. 7100/a

ADÁS-VÉTEL

ELADÓK: régi ablakok, ajtók és vasak, Brassó, str. Sperantei 2. 7210-a

FERFIKEREKPAR majdnem új eladó, Brassó, Str. Nic. Filipescu 12. Megtekinthető a délutáni órákban. 7257-a

HARISNYAÁRUK, cérna, hímző és kötőanyagok, gypajuk, szapparak, díszgombok, férfiruházatok, csipkék, szalagok, fűző- és világítólampek, géptűk, varrófűk, cipőszalagok, fűzőfűk, borotvaszappanok és minden más rövid és galanteriáru legolcsóbban. **NAGYBAN és KICSINYBEN PROGRESZNEL, BRASSÓ, HIRSCHER-UTCA 1.** 6941-a

ELADÓ Neumann szülészeti új varrógép, Brassó, Mihai Viteazul 16. (Gyár út). 7267-a

ELADÓK: ágynemű, ágyneműhuzatok, szőnyeg, női kabát, férfiruha, szőnyeg, falóra, telefonkészülék, villanyóra, asztal és székek Brassó, Str. Cuza Voda 13. ap. 3. 7277-a

HARISNYAKÖRKÖTŐGÉP nyolcas számú komplett tüskel eladó. Megtekinthető Farkas Jenő üzletében, Brassó, Hirschler-u. 9. 7278-a

KÖNYVEKET bármilyen nyelven, esetleg egész könyvtárakat veszek. Ajánlatokat a kiadóba „Könyv” jellegre vagy telefon 26-32. 7283-a

TELJESEN jókárban lévő fekete fűző. Iскoosi eladó. Cím a kiadóban. 7039

VEGYES

PÁLYÁZAT a bereczi róm. kat. iskolaszék ovodájához óvodónői állásra október 10-iki határral. Okleveles óvodónői okmányokat pályázatukat a plebania címére küldjék. Kötelesek a törvények és rendeletek iránt alól. Fizetést az államtól kapja. 7271-v

BUDAPESTEN levő kombinált házat elcserelem sepsiszentgyörgyi vagy vidéken lévő házzal. Cím: Utó István, Arkos, Háromszék. 7-47

Tizenkét halálos ítéletet hozott a nürnbergi Nemzetközi Törvényszék Papent felmentették

(Nürnberg) — A Nemzetközi Törvényszék október 1-én hirdetett ítéletet a háborús bűnösök bűnében. Tizenkét főbűnöst, — köztük Göring, Ribbentrop, Rosenberg, Jodl, Franck, Keitel, Bormann — közt ítélt halálra, Raeder, Hess és Funkot életfogytiglani fegyházra ítélték. A többiekre 10-től 20 évig terjedő fegyházbüntetést szabtak ki. Külön érdekessége a pernek, hogy Papent felmentették.

TESTNEVELÉS

A tiranai Balkán Labdarugó és Atlétikai Olimpia musora

Oktober 6-án Románia—Jugoszlávia, október 8-án Románia—Albánia, október 11-én Románia—Bulgária labdarugó mérkőzés lesz

(Tirana) — Az albán fővárosban hatalmas érdeklődés előzi meg a Balkán Olimpiai Játékokat. Az atlétikai versenyek október 6-án, vasárnap délelőtt 9 órakor kezdődnek meg a következő számokkal:

100 m. női és férfi síkfutás, gerelyvetés, 1500 m. síkfutás, női távol- és magassugrás, 400 m. gátfutás,

hármassugrás, gránátobás és 4x400 m. váltó.

Délután 4 órakor Románia—Jugoszlávia válogatott labdarugó mérkőzés.

Október 7-én délután 4 órakor Jugoszlávia—Bulgária válogatott labdarugó mérkőzés.

Október 8-án délután 4 órakor Ro-

mánia—Albánia válogatott labdarugó mérkőzés.

Október 9-én délelőtt 10 órakor 200 és 400 m. síkfutás előfutamai, kalapácsvetés és 5000 m. síkfutás. Délután 3 órakor 200 és 400 m. síkfutás döntője, magassugrás, diszkoszvetés és Balkán-váltó.

Október 10-én délután 4 órakor Albánia—Bulgária válogatott labdarugó mérkőzés.

Október 11-én délelőtt 9 órakor a partizánok távgyalogló versenye. Délután 4 órakor Románia—Bulgária válogatott labdarugó mérkőzés.

Október 12-én délelőtt 9 órakor 110 m. gátfutás, 80 m. női gátfutás, távolugrás, női és férfi súlydobás, 800 m. síkfutás, rúdugrás, 10.000 m. síkfutás és 4x100 m. váltó.

Délután 4 órakor Jugoszlávia—Albánia válogatott labdarugó mérkőzés, a Balkán Olimpiai Játékok ünneplés bezárása és díjkiosztás.

Nem lehetetlen, hogy október 12. szombati játékokat október 13-án, vasárnap tartják meg.

MIKOR JÁTSSZAK LE AZ NB I. ELMARADT MÉRKŐZÉSEIT?

A több mint két hétig távol levő román válogatott labdarugó csapat tiranai mérkőzése miatt az október 6-ra és 13-ra kisorsolt NB I. mérkőzések elmaradnak. A legközelebbi forduló október 20-án játszák le, amely a következő:

Kolozsváron: Vasas—ITA. Bukarestben: Ciocanul—Universitatea és Carmen—CFR (Bukarest). Nagyváradon: Szabadság—Prahova. Petrozsényben: Jiul—Juventus. Marosvásárhelyen: Dermagant—FC Craiova. Resicán: UDR—CFR (Temesvár).

Október 27-én: Kolozsváron: Universitatea—Jiul. Bukarestben: CFR—Vasas és Juventus—Dermagant. Nagyváradon: Szabadság—Ciocanul. Ploestiben: Prahova—ITA. Temesváron: CFR—Carmen. Craiován: FC Craiova—UDR.

Kifutó fiut, leányt

keresünk azonnali
Cím a kiadóban.

TEXTILTECHNIKUS

több évi festővel nyomó és készítő gyakorlati, később szakiskolai képzettséggel azonnali ÁLLAST keres.

Ajánlatokat „Textilmérnök” jellegre a Reclama hirdetőirodához Timișoara 1, Mercy utca + kér.

ELVESZETT

A ROM. KATOLIKUS templom hátmögött elveszett egy aktatáska, egy pár gyermekcipő és egyéb. Kérem a megtalálót jutalom ellenében leadni Gáment Zoltán, Sepsiszentgyörgy, Károly Gáspár u. 11. alá. 7100

INGATLAN

ELADÓ ház Sepsiszentgyörgyön, Lázár Mihály u. 10. Érdeklődni: Bem József u. 26. 7-46

KÖRHAZAK, szanatóriumok, hivatalok és intézmények figyelmébe! Be-tegeket, hivatalokat, vagy intézményeket meglátogató hálövendégek részére legmegfelelőbb a

Sztakics-féle „Fotel-ágy”

mert anélkül, hogy helyéből elmozdítanók, egyetlen könnyű mozdulattal átalakítható. Csinos bútordarab, amely nem árulja el éjszakai rendeltetését. Mint ágy nem alacsony, hanem a modern ágy magasságának megfelelő kényelmes bútordarab, az ülés alatt külön, könnyen hozzáférhető ágynemű tartó van. Készíthető egyszerű és luxus kivitelben. Szabadalom bejelentve 38.683 szám alatt. A brassói iparosmesterek kiállításán aranyéremmel lett kiüntetve. Megtekinthető és megrendelhető:

Sztakics János kárpitosnál

Alapítvány 1936 SEPSISZENTGYÖRGY, Lenin-utca 19 szám. Telefon 38 szám

Nyomatva a Jókai-nyomda rt. körforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.